

FINANZAS PARROQUIALES:

Necesitamos : \$7,000
El Domingo Pasado: \$5,542

PARISH FINANCES:

Needed: \$7,000
Last Sunday: \$5,542

SEVENTH SUNDAY OF EASTER / SEPTIMO DOMINGO DE PASCUA

Primer Lectura / 1st Reading: Acts / Hechos : 1:15-17,20a,20c-26
Segunda Lectura / 2nd Reading: 1 Juan / 1 John : 4:11-16
Evangelio / Gospel: John / Juan: 17:11b-19

TODAY'S LITURGY:

Jesus is about to return to the Father, having completed His Mission. He prays for His Disciples who will now be responsible for preaching the good news and inviting others to accept and believe in the Gospel. Jesus prays that the Father will protect, bless and guide the Apostles in their new work. Jesus asks us to spread the Gospel by the way in which we live. He prays that we will be faithful to the Father and to His message. He not only prays for us, but strengthens us through His Word, the sacraments and the gift of the Holy Spirit to be good and faithful Disciples.

LA LITURGIA DE HOY:

Jesús esta listo para volver a su Padre, después de completar su misión. El ora por ellos porque ellos van a tener la responsabilidad para continuar predicando el evangelio y anunciando el mensaje de Jesús al mundo. Jesús ora que el Padre va a ofrecer a ellos su protección, su luz y su gracia para continuar. Jesús ofrece la misma responsabilidad a nosotros. Es nuestro deber seguir anunciando la buena nueva. Vamos a hacer este labor por medio de nuestro ejemplo y la forma en que vivimos nuestra fe de verdad. Jesús nos ofrece sus oraciones, pero el nos ayuda también por la escritura, los sacramentos y el don del Espíritu Santo para que seamos discípulos fieles y buenos.

HAPPY MOTHER'S DAY:

We wish all of the Moms of our Parish a very blessed and happy day. May the Lord Bless you and help you each day to be signs of love for your families. God Bless!

FELIZ DIA DE LAS MADRES:

Deseamos un Feliz día de las Madres a todas las Madres de la Parroquia, que el Señor bendiga a Uds. y les ayude cada día para que pueden ser ejemplos del amor para sus familias. Que el Señor les bendiga hoy y siempre.

CONGRATULATIONS:

We congratulate 2 groups of young people in our Parish who will have special days next weekend. We will celebrate **First Holy Communion in our Parish next Saturday, May 18 and on Sunday, May 19, Bishop Octavio Cisneros will be with us to celebrate the Sacrament of Confirmation.** Let us pray for the young people receiving these sacraments as well as their families. We also need to thank our Catechists for all their help in assisting the young people to reach these happy days!

FELICIDADES:

Ofrecemos felicidades a los jóvenes de nuestra parroquia que tendrán días especiales el próximo fin de semana. **El Sábado, 18 de Mayo, un grupo va a hacer su Primera Comunión y el Domingo, 19 de Mayo, Mons. Octavio Cisneros estará con nosotros para celebrar la Confirmación para otros.** Vamos a orar por los jóvenes que van a recibir los sacramentos y su familias. Estamos agradecidos a los Catequistas por todo su trabajo ayudando a los jóvenes en su preparación para los sacramentos.

JOB OPPORTUNITY:

If you are **looking for work and would like to help others as a Home Care worker, Riseboro is looking for candidates to fill these positions.** If interested, please call them at **(347) 947-5445** or Riseboro.org/homecare

TRABAJO:

El **grupo de Riseboro esta buscando personas para trabajar como ayudantes** en la casa para gente anciana. Si esta interesado, favor de llamar al **(347)947-5445** y tambien correo electronico– riseboro.org/homecare

APARTMENT NEEDED:

- A. **Parishioner seeks 3 bedroom**, 1st fl. apartment, **must accept Section 8.** Call **914-223-3584.**
- B. **Parishioner seeks 3 bedroom apartment,** **must accept Section 8,** if you can help, call **(347) 743-5190.**

SE NECESITA APARTAMENTOS:

- A. Feligres busca apartamento de 3 dormitorios (primer piso), tiene que **aceptar Seccion 8,** si puede asistir, llame al **914-223-3584.**
- B. Feligres de la parroquia busca un apartamento de 3 dormitorios, tiene que **aceptar Seccion 8,** si puede ayudar, llame al **347-743-5190.**

INTENCIONES de MISA del SABADO y DOMINGO
SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS

Saturday / Sábado: **May / 11 de May**

7:30 p.m.: Por todas las Madres de la parroquia

Sunday / Domingo: **May / 12 de May**

9:30 am: For all the Mothers of the Parish

11:00 am: Por todas las Madres de la parroquia

12:30 noon: Por todas las Madres de la parroquia
For all the Mothers of the Parish

INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Lunes / Monday: **May / 13 de May**

9:20 a.m.:

Marte / Tuesday : **May / 14 de May**

9:20 a.m.:

Miercoles / Wednesday **May / 15 de May**

9:20 a.m.:

Jueves / Thursday: **May / 16 de May**

9:20 a.m.:

Viernes / Friday: **May / 17 de May**

9:20 a.m.:

Sábado/ Saturday: **May / 18 de May**

9:20 a.m.: Juan Duran, por su cumpleaños departe de su esposa

11:00 a.m. First Communion / Primer Comunion

7:30 p.m. :

GRUPO DE SAGRADO CORAZON :

Grupo se **reúne primer Domingo del mes después de la Misa de la 11:00 am en el sótano del templo.** Todos están invitados a participar.

GRUPO DE LEGION MARIA:

Grupo se reúne todos los **domingo después de la Misa de la 11 am en la casa parroquial.**

GRUPO DE ORACION:

El Grupo se **reúne todos los Lunes a las 7:00 p.m.** en el **sótano del templo.**

LA ULTREYA:

Cada **Miércoles a las 7:00 p.m. en la casa parroquial.**

CATECHISTS:

If you would like to know more in becoming a Catechist, **please call Mr. Marcos Mora, our Director of Religious Education at (718) 453-1406 or (718) 452-3660.**

Remember, kids cannot learn if they have no one to teach them.



PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA:

No se necesita experiencia.

Si alguien esta interesado (Catequista) por favor contacten a Marcos Mora llamar al (718) 453-1406 o (718) 452-3660 para programar una entrevista.



MASS ATTENDANCE
ASISTENCIA DE LA MISA
PARA LAS CLASES ES DE CATECISMO

NAME OF STUDENT /

NOMBRE del ESTUDIANTE:

Saturday /Sábado **Sunday/Domingo**
DATE / FECHA: **May 11** **May 12**

GRADE / GRADO: _____